

Popunjavanje italijanskih dozvola za međunarodni prevoz roba

Niže navedeno se odnosi na popunjavanje italijanskih dozvola za međunarodni prevoz roba koje na godišnjoj osnovi izdaje Ministarstvo infrastrukture i održive mobilnosti Republike Italije.

Ovdje su pojašnjeni neki elementi italijanskih bilateralnih dozvola za međunarodni drumski prevoz roba (slika 1) koji se tiču očekivanog datuma ulaska i izlaska, a koje prevoznik mora unijeti u obrazac italijanske dozvole u za to predviđenom prostoru. Pojašnjeni su i elementi carinskog pečata.

U slučaju da je **odredište u Italiji** (slika 2 A)

U tom slučaju datum ulaska mora biti upisan prije samog ulaska u Italiju, dok očekivani datum izlaska mora biti upisan „na početku odlazne vožnje“ kako je naznačeno na dozvoli.

Smatra se da odlazna (povratna) vožnja počinje po završetku posljednjeg utovara, ili, u slučaju povratne vožnje praznim vozilom, nakon posljednjeg istovara.

U slučaju tranzita (slika 2 B)

I u ovom slučaju datum ulaska mora biti upisan prije samog ulaska u Italiju, a istovremeno i očekivani datum izlaska (prije svakog ulaska u Italiju) s obzirom na to da izlazna vožnja počinje u trenutku ulaska.

Vežano za carinski pečat (slika 2 C)

U svrhu nesmetanog obavljanja prevoza primjenjuje se obaveza u pogledu toga da li i u kojim slučajevima vozilo po ulasku u Italiju konkretno podliježe carinskoj kontroli (na primjer u lukama kada je predviđena carinska kontrola).

D.L. 19/02/2018

2021

DEFINIZIONE / TRANSIT
DESTINATION OR TRANSIT

I

**MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE
E DEI TRASPORTI**

LIMITAZIONI
RESTRICTIONS

AUTORIZZAZIONE A VIAGGIO / JOURNEY AUTHORIZATION

PER I TRASPORTI INTERNAZIONALI E I MEACI
FOR THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD

NUMERO DI VIAGGI AUTORIZZATI (coltura di via a 1) (1) (IMO)
NUMBER OF JOURNEYS AUTHORIZED (per strada italiana) (1) (Dom)

NUMERO: N. 2021 / 000000

ITALIA

CONTO TERZI
CONTO PROPRIO
A CURTO

73C80

CURSA / CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (AGENCY)
PERMITS / PERMITS OF THE ISSUING AUTHORIZATION AGENCY

CONTROL CODE
000000

Valida 90 giorni dalla prima data di ingresso in Italia. Il titolare deve abilitarsi al transito con il proprio veicolo prima di ogni ingresso in Italia e al ritorno al paese di origine di uscita
Valid for 90 days from the first date of entry in Italy. The carrier must fill in mandatorily this section prior to any entrance in Italy and at the beginning of each exit journey from Italy

<p>A SOLO PER LA DESTINAZIONE ONLY FOR DESTINATION</p> <p style="font-size: x-small;">DENOMINAZIONE TIPO Type of carrier</p> <p style="font-size: x-small;">DENOMINAZIONE VEICOLO TIPO Type of vehicle</p>	<p>B SOLO PER IL TRANSITO ONLY FOR TRANSIT</p> <p style="font-size: x-small;">AZIENDA / COMPANY</p> <p style="font-size: x-small;">ESCLUSIVO / EXCLUSIVE</p>
---	---

TIMBRI DELLE AUTORITÀ ITALIANE - ITALIAN AUTHORITIES STAMPS

TIMBRE E DATA NOBILIS 1° PERCORSO	TIMBRE E DATA USCITA 2° PERCORSO	TIMBRE E DATA RITORNO 1° PERCORSO	TIMBRE E DATA USCITA 1° PERCORSO	TIMBRE E DATA RITORNO 2° PERCORSO	TIMBRE E DATA USCITA 2° PERCORSO
--------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------

TIMBRE E DATA
SOLO PER IL TRANSITO

2° PERCORSO

VALIDA PER IL TRANSITO

OPPURE

VALIDA PER LA DESTINAZIONE

TIMBRE E DATA
SOLO PER LA
DESTINAZIONE

TIMBRE E DATA
SOLO PER IL TRANSITO

1° PERCORSO

VALIDA PER IL TRANSITO

OPPURE

VALIDA PER LA DESTINAZIONE

TIMBRE E DATA
SOLO PER LA
DESTINAZIONE

N. 2021 / 000000

N. 2021 / 000000

Figure 1 Italian bilateral permit for international road transport

A **B**

<p>A SOLO PER LA DESTINAZIONE ONLY FOR DESTINATION</p> <p>DATA INGRESSO IN ITALIA ENTRY DATE IN ITALY</p> <p>DATA PREVISTA DI USCITA DALL'ITALIA FOREIGNER DATE OF EXIT FROM ITALY</p>	<p>B SOLO PER IL TRANSITO / ONLY FOR TRANSIT</p> <p>ARRIVATA DATA INGRESSO IN ITALIA OUTWARD JOURNEY ENTRY DATE IN ITALY</p> <p>DATA PREVISTA DI USCITA DALL'ITALIA FOREIGNER DATE OF EXIT FROM ITALY</p>
---	--

TIMBRI DELLE AUTORITÀ ITALIANE - ITALIAN AUTHORITIES STAMPS

TIMBRO E DATA INGRESSO 1° PERCORSO	TIMBRO E DATA USCITA 2° PERCORSO	TIMBRO E DATA INGRESSO 1° PERCORSO	TIMBRO E DATA USCITA 1° PERCORSO	TIMBRO E DATA INGRESSO 2° PERCORSO	TIMBRO E DATA USCITA 2° PERCORSO
A) SOLO PER LA DESTINAZIONE		B) SOLO PER IL TRANSITO			

TIMBRO E DATA
SOLO PER IL TRANSITO

C **2° PERCORSO**
VALIDA PER IL TRANSITO
OPPURE
VALIDA PER LA DESTINAZIONE

TIMBRO E DATA
SOLO PER LA DESTINAZIONE

N. 2021 / 000000

TIMBRO E DATA
SOLO PER IL TRANSITO

1° PERCORSO
VALIDA PER IL TRANSITO
OPPURE
VALIDA PER LA DESTINAZIONE

TIMBRO E DATA
SOLO PER LA DESTINAZIONE

N. 2021 / 000000

Figure 2 Elements of permit